FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

3201

Province Nova Scotia

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 47 Inv 4

CINQUIÈME R... DU CANA...

Page 15

District No. 47 Inverness — E. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — in dans Chéticamp (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Dennis C. Du Coin — Enumerator. / Recenseur. June 16 et 20

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS	
Dwelling Houses.	Family, Institution or Institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ratepayer or concession and lot or ecclesiastical number in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if born elsewhere.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation, or trade, if any.	Employer.	Employee.	State whether person is employed, as "working on own account," "at home," "factory," "shop," "in office," "mine," "farm," "labourer," etc.	Weeks employed in 1910 at any occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any.	Rate of earnings per hour or how else reported by the wage-earner.	Units life.	Amount insured or in force.	Cost of insurance for one year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education, if paid by parents, guardians or others. (Collectively.)	Blind.	Deaf and dumb.	Insane.
Maisons habitées.	Familles, institutions ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. ecclésiastique dans le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison dans la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi ou métier principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travailleur à son compte, "travail à la maison," "manufacture," "magasin," "bureau," "mine," "ferme," "chantier," etc.	Nombre de semaines à l'emploi pendant un an.	Nombre de semaines à l'emploi principal pendant un an.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains reçus en tout provenant de l'emploi principal.	Gains reçus en tout provenant de l'emploi principal.	Taux auquel par heure ou autrement l'employé a été engagé.	Sorte d'assurance.	Par qui assurée ou si mutuelle.	Coût de l'assurance dans l'année.	Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue généralement parlée.	Coût de l'instruction, si payé par les parents, tuteurs ou autres. (Collectivement.)	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
103	103	Roach Marcelin	Chéticamp	M	Chef	M	Nov	1880	30	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Mineur	Cultivateur	Nov.	Ouvrier	Domicilié	39		60		468			100	5 mois	7		Oui	Oui	Fr. & A.			
		" Anne	"	F	Épouse	M	Août	1880	30	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Sans																Oui	Oui	Fr.			
		" Esthers	"	F	Fille	C	Mai	1904	6	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																Oui	Oui	Fr.			
		" Marie	"	F	Fille	C	Nov	1902	8	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																Oui	Oui	Fr.			
	7	" Alexandre		M	Fils	C	Juin	1904	6	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun															6	Oui	Oui	Fr.			
		" Joseph	"	M	Fils	C	Août	1906	4	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun															4	Oui	Oui	Fr.			
		" Stanley	"	M	Fils	C	Sept	1910	0	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr.			
104	104	Roach Medrick	Chéticamp	M	Chef	M	Mai	1881	30	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Mineur	Cultivateur	Nov.	Ouvrier	Domicilié	39		60		420			100	5 mois	7		Oui	Oui	Fr. & A.			
		" Louisa	"	F	Épouse	M	Nov	1885	25	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																Oui	Oui	Fr.			
		" Joseph	"	M	Fils	C	Sept	1906	4	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																Oui	Oui	Fr.			
		" Annie	"	F	Fille	C	Nov	1895	5	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr.			
		" Sophie	"	F	Fille	C	Mars	1907	4	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr.			
	8	" Olive	"	F	Fille	C	Déc	1901	9	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr.			
		Burns Barthia	"	F	Domestique	C	Sept	1893	15	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr.			
		" Cécile	"	F	Domestique	C	Oct	1895	17	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun															10	Oui	Oui	Fr.			
105	105	Roach Eusèbe	Chéticamp	M	Chef	M	Mai	1844	70	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Pêcheur	Cultivateur	Nov.	Ouvrier	Domicilié												Oui	Oui	Fr. & A.			
		" Cécile	"	F	Épouse	M	Déc	1844	69	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																Oui	Oui	Fr.			
		" Placide	"	M	Fils	M	Janv.	1870	41	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Pêcheur																Oui	Oui	Fr.			
		" Évangéline	"	F	Bru	M	Oct.	1871	40	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																Oui	Oui	Fr. & A.			
		" Thomas	"	M	Petit-Fils	C	Avril	1904	17	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Pêcheur																Oui	Oui	Fr.			
		" Joseph	"	M	Petit-Fils	C	Mars	1906	5	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr. & A.			
		" Myrtle	"	F	Petite-Fille	C	Nov.	1907	3	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun															10	Oui	Oui	Fr.			
	11	" Rodrigue	"	M	Petit-Fils	C	Oct.	1897	9	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun															10	Oui	Oui	Fr.			
		" Gracieuse	"	F	Petite-Fille	C	Sept	1905	5	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun															8	Oui	Oui	Fr.			
		" Dennis	"	M	Petit-Fils	C	Nov.	1907	3	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr. & A.			
		" Eugène		M	Petit-Fils	C	Sept.	1909	1	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr.			
106	106	Roach Emile	Chéticamp	M	Chef	M	Sept	1866	42	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Charpentier	Cultivateur	Nov.	Ouvrier	Domicilié	39		60		450			100	5 mois	7		Oui	Oui	Fr. & A.			
		" Clothilde	"	F	Épouse	M	Août	1870	36	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																Oui	Oui	Fr.			
		" Joseph	"	M	Fils	C	Sept.	1897	11	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun															10	Oui	Oui	Fr.			
		" Jennie	"	M	Fils	C	Sept	1901	7	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun															5	Oui	Oui	Fr.			
	7	" Marie	"	F	Fille	C	Mai	1904	7	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun															11	Oui	Oui	Fr.			
		" Charles	"	M	Fils	C	Sept	1906	4	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr.			
		" Gustave		M	Fils	C	Sept	1909	1	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr.			
107	107	Lefort Joseph	Chéticamp	M	Chef	M	Juillet	1878	32	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Pêcheur	Cultivateur	Nov.	Ouvrier	Domicilié								100	5 mois	7		Oui	Oui	Fr. & A.			
		" Anne	"	F	Épouse	M	Mars	1879	32	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																Oui	Oui	Fr.			
		" Kathleen	"	M	Fils	C	Oct	1902	8	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun															7	Oui	Oui	Fr.			
		" Juliette	"	F	Fille	C	Avril	1904	7	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun															5	Oui	Oui	Fr.			
	5	" Marie	"	F	Fille	C	Sept	1905	5	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr.			
		" Elizabeth	"	F	Fille	C	Nov	1906	4	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr.			
		" Catherine	"	F	Fille	C	Sept	1907	3	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr.			
		" Berthe		F	Fille	C	Juillet	1909	1	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr.			
108	108	Roach Jean	Chéticamp	M	Chef	M	Sept	1853	57	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Pêcheur																		Fr.			
		" Céline	"	F	Épouse	M	Déc.	1853	57	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr.			
	5	" Frédérique	"	M	Fils	C	Déc.	1891	17	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun															10			Fr.			
		" Eugène	"	M	Fils	C	Nov	1898	12	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr.			
		" Patrick	"	M	Fils	C	Août	1900	10	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr.			
109	109	Leviler Marcelin	Chéticamp	M	Chef	M	Août	1854	56	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Pêcheur	Cultivateur	Nov.	Ouvrier	Domicilié														Fr. & A.			
		" Rose	"	F	Épouse	M	Déc	1870	40	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr.			
	8	" Marie	"	F	Fille	C	Juillet	1897	13	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr.			
		" Charles	"	M	Fils	C	Janv	1896	13	N. E.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Fr.			